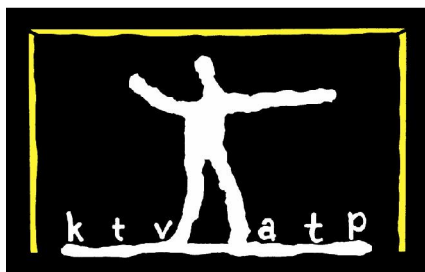


Bilanz  
Bilan  
Bilancio

2006	2007	
31. Dezember	31. Dezember	
31 décembre	31 décembre	
31 dicembre	31 dicembre	
111'266.92	43'357.46	Umlaufvermögen, actif circulant, attivo circolante
18'060.10	17'540.45	Anlagevermögen, actif immobilisé, attivo fisso
123'200.—	115'000.—	Transitorische Aktiven, actifs transitoires, risconti attivi
<b>252'527.02</b>	<b>175'897.91</b>	
224'975.75	109'506.35	Fremdkapital kurzfristig, dettes à court terme, debiti a breve termi
105'000.—	90'000.—	Fremdkapital mittel- / langfristig, dettes à moyen / long terme, capitale estraneo a media / lungo termine
—.—	—.—	Rückstellungen, réserves, riserve
48'600.—	98'000.—	Transitorische Passiven, passifs transitoires, risconti passivi
135'249.03 -	126'048.73	Verlustvortrag, perte reportée, perdita a nuovo
<b>243'326.72</b>	<b>171'457.62</b>	
252'527.02	175'897.91	Aktiven, actif, attivo
243'326.72	171'457.62	Passiven, passif, passivo
<b>9'200.30</b>	<b>4'440.29</b>	<b>Mehrertrag, excédent de recettes, eccedenza proventi 2007</b>

5-2008

Peter Bissegger  
Marianne Gschwind  
Claus Widmer



Jahresrechnung 2007  
Comptes 2007  
Bilancio 2007

Rechnung Compte Conti	Budget	Aufwand, dépenses, spese
112'750.45	223'400.—	Vereinigung, association, associazione
641'064.22	613'200.—	Schweizer Künstlerbörse, Bourse Suisse aux Spectacles, Borsa Svizzera degli spettacoli
128'697.25	115'600.—	Preise, prix, premi
96'811.30	108'200.—	Netzwerke, réseaux, reti
83'538.84	197'600.—	Medien, médias, media
<b>1'062'862.06</b>	<b>1'258.000.—</b>	<b>Aufwand, dépenses, spese</b>
Davon, dont, di cui		
—.—	100'000.—	Jubiläumsaktivitäten, activités de jubilé, attività giubilèo
256'064.50	248'000.—	Personalaufwand, charges de personnel, costi del personale
134'500.—	138'000.—	Dienstleistungen Dritter, prestations de tiers, prestazioni di terzi
71'354.24	84'000.—	Büro und Verwaltung, bureau et administration, ufficio e amministrazione
14'824.65	11'000.—	Übersetzungen, traductions, traduzioni
1'467.50	5'000.—	Werbung, Öffentlichkeitsarbeit, publicité, relations publiques, pubblicità, relazioni pubbliche
4'099.—	3'000.—	Abschreibungen, amortissements, ammortamenti

<b>Rechnung Compte Conti</b>	<b>Budget</b>	<b>Ertrag, recettes, proventi</b>
232'565.35	285'000.—	Vereinigung, association, associazione
612'564.10	613'300.—	Schweizer Künstlerbörse, Bourse Suisse aux Spectacles, Borsa Svizzera degli spettacoli
30'000.—	60'000.—	Preise, prix, premi
66'555.—	65'400.—	Netzwerke, réseaux, reti
125'617.90	243'300.—	Medien, médias, media
<b>1'067'302.35</b>	<b>1'267'000.—</b>	<b>Ertrag, recettes, proventi</b>
Davon, dont, di cui		
50'000.—	102'000.—	Jubiläumsaktivitäten, activités de jubilé, attività giubilèo
184'770.—	194'000.—	Mitgliederbeiträge, cotisations des membres, quote dei soci
217'290.—	267'000.—	Kulturförderung, encouragement à la culture, promozione della cultura
—.—	1'000.—	Spenden, dons, doni
—.—	1'000.—	Sponsoring
495.—	1'000.—	Merchandising
1'067'302.35	1'267'000.—	Ertrag, recettes, proventi
1'062'862.06	1'258'000.—	Aufwand, dépenses, spese
<b>4'440.29</b>	<b>9'000.—</b>	<b>Mehrertrag, excédent de recettes, eccedenza proventi</b>

5-2008  
Peter Bissegger  
Marianne Gschwind  
Claus Widmer